

OptraGloss® Extra Oral

[en] Instructions for Use

Universal ceramic polishers for extraoral use

Date information prepared:
2023-11-07/web/Rev.1



Manufacturer:
Ivoclar Vivadent AG
Benderstrasse 2
9494 Schaan / Liechtenstein
www.ivoclar.com

ivoclar

English

1 Intended use

Intended purpose

Extraoral polishing of dental ceramic restorations

Use

For dental use only. The product is not a medical device and must not be applied in the patient's mouth.

Description

OptraGloss® Extra Oral consists of a universal polisher for extraoral use, which is suitable for the high-gloss polishing of restorations made of dental ceramics in two steps, and a polishing paste for optional use. The product consists of the following components:

- Diamond pre-polisher (pre-polishing, PP, dark blue) for pre-polishing in the shapes Flame, Disc and Spiral Wheel
- Diamond high-gloss polisher (high-gloss polishing, HP, light blue) for high-gloss polishing in the shapes Flame, Disc and Spiral Wheel
- Diamond polishing paste

2 Application

Polishing of oxide ceramics (e.g. zirconium oxide) and glass ceramics (e.g. lithium disilicate or leucite glass ceramics)

1st step: For pre-polishing, use OptraGloss Extra Oral PP (dark blue) first.

2nd step: For high-gloss polishing, use OptraGloss Extra Oral HP (light blue).

Optionally, use OptraGloss Extra Oral Polishing Paste with a goat hair brush.

Application notes

- Always apply only light contact pressure.
- Optimal rotation speed:
 - for sintered oxide ceramics and glass ceramics: Pre-polishing (PP, dark blue) and high-gloss polishing (HP, light blue) 10,000 rpm to 15,000 rpm
 - for pre-sintered oxide ceramics: Only use the Spiral Wheel shape
- Pre-polishing (PP, dark blue) max. 5,000 rpm
- High-gloss polishing (HP, light blue) max. 10,000 rpm
- Maximum rotation speed: 20,000 rpm
- Always bring the polisher to rotation before you apply it on the surface to be polished.
- Polishing should be performed using light movements to avoid the creation of grooves.
- Ensure adequate evacuation during polishing.
- Polishers may only be used extraorally.
- We recommend using polishers for only one material type to prevent cross-contamination.
- Close OptraGloss Extra Oral Polishing Paste after use.

- OptraGloss Extra Oral Polishing Paste must not be used on pre-sintered oxide ceramics.
- Thoroughly clean the polished restoration with a steam jet or in an ultrasonic bath.
- The Instructions for Use of the material being used must be observed.

3 Safety information

- The current Instructions for Use are available on the website (www.ivoclar.com/eIFU).
- Do not use polishers that have been damaged.
- Use suction equipment and wear protective gloves, goggles and a face mask.
- Use only handpieces that are technically and hygienically impeccable.
- The handpieces used for the instruments must ensure accurate rotation.
- The polishing instrument must be firmly secured in the handpiece.
- Jamming or leveraging should be avoided during rotation to reduce the risk of breaking the instrument.
- Do not leave the polishing instrument rotating in the same spot for too long since this may cause overheating.
- Polishers tend to vibrate if the maximum admissible rotary speed is exceeded. This may lead to damage of the polisher, deformation of the shank and/or fracture of the instrument.
- Excessive contact pressure may lead to damage of the restoration and may accelerate the wear of the polishing instrument.

4 Warnings

The following safety note on OptraGloss Extra Oral Polishing Paste must be observed:

- Causes serious eye irritation.
Wear protective gloves / eye protection / face protection
If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
If eye irritation persists: Get medical advice/attention.
- Observe the Safety Data Sheet (SDS) for OptraGloss Extra Oral Polishing Paste (available at www.ivoclar.com).

5 Disposal information

Remaining stocks must be disposed of according to the corresponding national legal requirements.

6 Shelf life and storage

- Storage temperature OptraGloss Extra Oral Polishing Paste: 2–28 °C (36–82 °F).
- Do not use the product after the indicated expiry date.
- Expiry date: See note on packaging.
- Before use, visually inspect the packaging and the product for damage. In case of any doubts, please contact Ivoclar Vivadent AG or your local dealer.

OptraGloss® Extra Oral

[de] Gebrauchsanweisung

Universal-Polierer für Keramiken zur extraoralen Anwendung

Date information prepared:
2023-11-07/web/Rev.1



Manufacturer:
Ivoclar Vivadent AG
Benderstrasse 2
9494 Schaan / Liechtenstein
www.ivoclar.com

ivoclar

Deutsch

1 Bestimmungsgemässe Verwendung

Zweckbestimmung

Extraorale Politur von dentalen keramischen Restaurationen.

Verwendung

Nur für den dentalen Gebrauch! Das Produkt ist kein Medizinprodukt und darf nicht im Patientenmund angewendet werden.

Beschreibung

OptraGloss® Extra Oral bezeichnet Universal-Polierer zur extraoralen Anwendung für die Hochglanz-Politur von dentalen keramischen Restaurationen in zwei Schritten und eine Polierpaste zur optionalen Anwendung.

Das Produkt besteht aus den folgenden Komponenten:

- Diamant-Vorpolierer (Vorpolitur, PP, dunkelblau) für die Vorpolitur in den Formen Flame, Disc und Spiral Wheel
- Diamant-Hochglanzpolierer (Hauptpolitur, HP, hellblau) für die Hochglanzpolitur in den Formen Flame, Disc und Spiral Wheel.
- Diamant-Polierpaste.

2 Anwendung

Zur Politur von Oxidkeramik (z.B. Zirkoniumoxid) und Glaskeramik (z.B. Lithium-Disilikat oder Leuzit-Glaskeramik)

1. Schritt: Zum Vorpolieren wird zuerst OptraGloss Extra Oral PP eingesetzt (dunkelblau).
2. Schritt: Die Hochglanzpolitur erfolgt mit OptraGloss Extra Oral HP (hellblau).

Optional OptraGloss Extra Oral Polishing Paste mit einer Ziegenhaarbürste anwenden.

Anwendungshinweise

- Immer mit nur leichter Anpresskraft arbeiten
- Optimaler Drehzahlbereich:
 - für gesinterte Oxidkeramiken und Glaskeramiken: Vorpolitur (PP, dunkelblau) und Hauptpolitur (HP, hellblau) 10'000 U./min bis 15'000 U./min
 - vorgesinterte Oxidkeramik: Nur die Form «Spiral Wheel» verwenden
- Vorpolitur (PP, dunkelblau) max. 5'000 U./min, Hauptpolitur (HP, hellblau) max. 10'000 U./min
- Maximale Drehzahl: 20'000 U./min
- Polierer immer nur rotierend auf die zu bearbeitende Oberfläche aufsetzen
- Mit leichten Bewegungen polieren, um Einkerbungen zu vermeiden
- Während der Anwendung für eine effiziente Absaugung sorgen
- Polierer dürfen nur extraoral angewendet werden
- Es wird empfohlen, Polierer nur auf einer Materialart anzuwenden, um eine Querkontamination zu vermeiden.

- OptraGloss Extra Oral Polishing Paste nach Gebrauch wieder verschliessen.
- OptraGloss Extra Oral Polishing Paste darf nicht auf vorgesinterter Oxidkeramik angewendet werden.
- Die fertig polierte Restauration anschliessend gründlich mit einem Dampfstrahler oder im Ultraschallbad reinigen
- Es ist immer die Gebrauchsinformation des zu bearbeitenden Materials zu beachten.

3 Sicherheitshinweise

- Die aktuelle Gebrauchsinformation ist auf der Website verfügbar: www.ivoclar.com/elifu
- Keine beschädigten Polierer benutzen
- Absaugung verwenden, Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Mundschutz tragen
- Nur technisch einwandfreie, gewartete Handstücke verwenden
- Auf akkuraten Antriebsrundlauf des Handstücks achten
- Polierer muss fest im Handstück arretiert sein
- Bei Rotation Verkanten oder Hebeln vermeiden, um das Risiko eines Instrumentenbruchs zu verringern
- Polierer nicht zu lange auf derselben Stelle rotieren lassen, da es sonst zu lokalen Überhitzungen kommen kann
- Polierer neigen bei Überschreitung der maximal zulässigen Drehzahl zu Schwingungen. Dies kann zur Beschädigung des Polierers, Verbiegung des Schafts und/oder zum Instrumentenbruch führen
- Überhöhte Anpresskräfte können zur Schädigung der Restauration und zu einem beschleunigten Verschleiss des Polierkörpers führen

4 Warnhinweise

Für die Polierpaste OptraGloss Extra Oral Polishing Paste ist folgender Gefahrenhinweis zu beachten:

- Verursacht schwere Augenreizung.
Schutzhandschuhe / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.
Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- Sicherheitsdatenblätter (SDS) für OptraGloss Extra Oral Polishing Paste beachten (verfügbar unter www.ivoclar.com).

5 Entsorgungshinweise

Restbestände sind gemäss den nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

6 Lager- und Aufbewahrungshinweise

- Lagertemperatur OptraGloss Extra Oral Polishing Paste: 2–28 °C.
- Produkt nach Ablauf nicht mehr verwenden
- Verfalldatum: siehe Hinweis auf Verpackung
- Verpackung und Produkt vor der Anwendung auf Unversehrtheit überprüfen. Im Zweifel kontaktieren Sie die Ivoclar Vivadent AG oder Ihren lokalen Vertriebspartner.

OptraGloss® Extra Oral

[fr] Mode d'emploi

Polissoirs universels pour céramiques à usage extraoral

Date information prepared:
2023-11-07/web/Rev.1



Manufacturer:
Ivoclar Vivadent AG
Benderstrasse 2
9494 Schaan / Liechtenstein
www.ivoclar.com

ivoclar

Français

1 Utilisation prévue

Destination

Polissage extraoral des restaurations dentaires en céramique

Utilisation

Réservé exclusivement à l'usage dentaire. Le produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être appliqué en bouche.

Description

OptraGloss® Extra Oral se compose d'un polissoir universel à usage extraoral, adapté au polissage au brillant des restaurations en céramique dentaire en deux étapes, et d'une pâte à polir à usage facultatif.

Le produit est constitué des éléments suivants :

- Prépolissoir diamanté (prépolissage, PP, bleu foncé) pour le prépolissage en forme de flamme, de disque et de spirale
- Polissoir haute brillance diamanté (polissage haute brillance, HP, bleu clair) pour le polissage haute brillance dans les formes flamme, disque et spirale
- Pâte à polir diamantée

2 Mise en œuvre

Polissage des céramiques cristallines (p. ex. oxyde de zirconium) et des vitrocéramiques (p. ex. disilicate de lithium ou vitrocéramique à base de leucite)

1^{re} étape : Pour le prépolissage, utiliser d'abord OptraGloss Extra Oral PP (bleu foncé).

2^e étape : Pour le polissage au brillant, utiliser OptraGloss Extra Oral HP (bleu clair).

En option, utiliser la pâte à polir OptraGloss Extra Oral avec une brosse en poils de chèvre.

Remarques pratiques

- Toujours veiller à n'appliquer qu'une légère pression.
- Vitesse de rotation optimale :
 - pour les céramiques cristallines frittées et les vitrocéramiques : Prépolissage (PP, bleu foncé) et polissage au brillant (HP, bleu clair) 10 000 tr/min à 15 000 tr/min
 - pour les céramiques cristallines préfrittées : N'utiliser que la forme de spirale Prépolissage (PP, bleu foncé) max. 5 000 tr/min Polissage haute brillance (HP, bleu clair) max. 10 000 tr/min
- Vitesse de rotation maximale : 20 000 tr/min
- Faites toujours tourner le polissoir avant de l'appliquer sur la surface à polir.
- Le polissage doit être réalisé avec un léger mouvement afin d'éviter la formation de stries.

- Veiller à la bonne évacuation pendant le polissage.
- Les polissoirs ne peuvent être utilisés qu'extraoralement.
- Nous recommandons d'utiliser les polissoirs pour un seul type de matériau afin d'éviter toute contamination croisée.
- Refermer la pâte à polir OptraGloss Extra Oral après utilisation.
- La pâte à polir OptraGloss Extra Oral ne doit pas être utilisée sur les céramiques cristallines pré-frittées.
- Nettoyer soigneusement la restauration polie au jet de vapeur ou dans un bain à ultrasons.
- Respecter le mode d'emploi du matériau utilisé.

3 Informations relatives à la sécurité

- Le présent mode d'emploi est disponible sur notre site internet (www.ivoclar.com/elfu).
- Ne pas utiliser de polissoirs endommagés.
- Utiliser des appareils d'aspiration et porter des gants, des lunettes et un masque de protection.
- N'utiliser que des pièces à main techniquement et hygiéniquement irréprochables.
- Les pièces à main utilisées avec les instruments doivent tourner de manière régulière et précise.
- Le polissoir doit être correctement inséré et sécurisé dans la pièce à main.
- Les blocages et les effets de levier doivent être évités pendant la rotation afin de réduire le risque de fracture de l'instrument.
- Ne pas laisser tourner l'instrument trop longtemps sur la même zone, cela pourrait provoquer une surchauffe de cette zone.
- Les polissoirs ont tendance à vibrer dès lors que la vitesse de rotation maximale est dépassée. Cela peut alors endommager le polissoir, déformer la tige et/ou fracturer l'instrument.
- Une pression excessive peut endommager la restauration et accélérer l'usure de l'instrument de polissage.

4 Indicateurs de danger

Les consignes de sécurité suivantes concernant OptraGloss Extra Polishing Paste doivent être respectées :

- Provoque une grave irritation oculaire.
Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage.
En cas de contact avec les yeux : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.
- Respecter la fiche de données de sécurité (FDS) OptraGloss Extra Oral Polishing Paste (disponible sur www.ivoclar.com).

5 Informations sur l'élimination

Les stocks restants doivent être éliminés conformément aux exigences légales nationales correspondantes.

6 Durée de vie et conditions de conservation

- Température de stockage d'OptraGloss Extra Oral Polishing Paste : 2–28°C.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée.
- Date d'expiration : Voir sur l'emballage.
- Avant l'utilisation, inspecter visuellement l'emballage et le produit pour vérifier qu'ils ne soient pas endommagés. En cas de doute, veuillez contacter Ivoclar Vivadent AG ou votre distributeur.

OptraGloss® Extra Oral

[it] Istruzioni d'uso

Strumenti universali per la lucidatura extraorale di restauri dentali ceramici

Date information prepared:
2023-11-07/web/Rev.1



Manufacturer:
Ivoclar Vivadent AG
Benderstrasse 2
9494 Schaan / Liechtenstein
www.ivoclar.com

ivoclar

Italiano

1 Uso conforme alle norme

Destinazione d'uso

Lucidatura extraorale di restauri dentali in ceramica

Utilizzo

Solo per uso dentale! Il prodotto non è un dispositivo medico e non può essere impiegato nel cavo orale del paziente.

Descrizione

OptraGloss® Extra Oral è composto da uno strumento universale, ad uso extraorale, per la lucidatura a specchio di restauri dentali in ceramica in due passaggi, nonché da una pasta per lucidatura con utilizzo opzionale.

Il prodotto è composto da:

- Strumenti diamantati per la prelucidatura (prelucidatura, PP, blu scuro) nelle forme fiamma, disco e disco a spirale
- Strumenti diamantati per la lucidatura a specchio (lucidatura a specchio, HP, azzurro) nelle forme fiamma, disco e disco a spirale
- Pasta diamantata per lucidatura

2 Impiego

Lucidatura di ceramica a base di ossidi (per es. ossido di zirconio) e vetro (per es. disilicato di litio o vetroceramica a base di leucite)

1° passaggio: Per la prelucidatura, utilizzare prima OptraGloss Extra Oral PP (blu scuro).

2° passaggio: Per la lucidatura a specchio, utilizzare quindi OptraGloss Extra Oral HP (azzurro).

Opzionalmente, utilizzare la pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral con uno spazzolino in pelo di capra.

Avvertenze per l'uso

- La pressione di contatto deve sempre essere esercitata in modo leggero.
- Velocità di rotazione ottimale:
 - per ceramiche a base di vetro e ossidi sinterizzati: Prelucidatura (PP, blu scuro) e lucidatura a specchio (HP, azzurro) 10.000 - 15.000 giri/min
 - per ceramica all'ossido presinterizzato: utilizzare esclusivamente la forma disco a spirale Prelucidatura (PP, blu scuro) max. 5.000 giri/min Lucidatura a specchio (HP, azzurro) max. 10.000 giri/min
- Velocità massima di rotazione: 20.000 giri/min
- Portare sempre gli strumenti per lucidatura in rotazione prima di utilizzarli sulla superficie da lucidare.
- La lucidatura deve essere eseguita con movimenti leggeri per evitare la creazione di solchi.
- Durante l'utilizzo, provvedere ad un'efficiente aspirazione delle polveri.

- L'utilizzo degli strumenti per lucidatura deve essere esclusivamente extraorale.
- Si consiglia di utilizzare gli strumenti per lucidatura per un solo tipo di materiale, onde evitare la contaminazione incrociata.
- Chiudere la confezione della pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral dopo l'uso.
- La pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral non deve essere utilizzata su ceramica all'ossido presinterizzato.
- Pulire accuratamente il restauro lucidato con un vaporizzatore oppure un bagno ad ultrasuoni.
- Attenersi alle Istruzioni d'uso del materiale utilizzato.

3 Avvertenze di sicurezza

- Le Istruzioni d'Uso in vigore sono reperibili sul sito web (www.ivoclar.com(eIFU).
- Non utilizzare strumenti per lucidatura danneggiati.
- Utilizzare l'impianto di aspirazione e indossare guanti, occhiali e mascherina di protezione.
- Utilizzare solo manipoli tecnicamente e igienicamente integri.
- I manipoli utilizzati per gli strumenti devono garantire una rotazione ottimale.
- Lo strumento per la lucidatura deve essere fissato correttamente al manipolo.
- In caso di rotazione, evitare inclinazioni o movimenti a leva per ridurre il rischio di rotture dello strumento.
- Non lasciare rotare gli strumenti per lucidatura troppo a lungo nello stesso punto, poiché si potrebbe verificare un surriscaldamento locale.
- Con il superamento del numero di giri massimo consentito, gli strumenti per la lucidatura tendono a vibrare. Questo può provocare danni allo strumento, curvatura del gambo e/o rottura dello strumento.
- Eccessive forze di pressione possono causare un danno al restauro, nonché una più rapida usura dello strumento per lucidatura.

4 Attenzione!

Attenersi alle seguenti avvertenze di sicurezza della pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral:

- Provoca grave irritazione oculare.
Indossare guanti protettivi. Proteggere gli occhi/il viso.
IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.
- Rispettare le schede di sicurezza (Safety Data Sheet/SDS) della pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral (disponibili sul sito www.ivoclar.com).

5 Avvertenze per lo smaltimento

Scorte rimanenti devono essere smaltite conformemente alle disposizioni di legge nazionali.

6 Avvertenze di conservazione e stoccaggio

- Temperatura di stoccaggio della pasta per lucidatura OptraGloss Extra Oral: 2-28°C
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza riportata sul prodotto.
- Data di scadenza: vedere le indicazioni sulla confezione.
- Prima dell'uso, ispezionare visivamente l'imballaggio e il prodotto per individuare eventuali danni. In caso di dubbio, contattare Ivoclar Vivadent AG o il rivenditore locale autorizzato.

OptraGloss® Extra Oral

[es] Instrucciones de uso

Pulidores cerámicos universales para uso extraoral

Date information prepared:
2023-11-07/web/Rev.1



Manufacturer:
Ivoclar Vivadent AG
Benderstrasse 2
9494 Schaan / Liechtenstein
www.ivoclar.com

ivoclar

Español

1 Uso previsto

Finalidad prevista

Pulido extraoral de restauraciones de cerámica dental

Uso

Solo para uso odontológico. El producto no es un dispositivo médico y no debe aplicarse en la boca del paciente.

Descripción

OptraGloss® Extra Oral consiste en un pulidor universal para uso extraoral, que es adecuado para el pulido de alto brillo de restauraciones hechas de cerámica dental en dos pasos, y una pasta de pulido para uso opcional.

El producto consta de los siguientes componentes:

- Prepulidor de diamante (prepulido, PP, azul oscuro) para prepulido en las formas Llama, Disco y Rueda espiral
- Pulidora de diamante de alto brillo (pulido de alto brillo, HP, azul claro) para el pulido de alto brillo en las formas Llama, Disco y Rueda espiral
- Pasta de pulido de diamante

2 Aplicación

Pulido de cerámicas de óxido (p. ej., óxido de circonio) y cerámicas vítreas (p. ej., disilicato de litio o cerámicas vítreas de leucita)

1º paso: Para el pulido previo, utilice primero OptraGloss Extra Oral PP (azul oscuro).

2º paso: Para un pulido de alto brillo, use OptraGloss Extra Oral HP (azul claro).

Opcionalmente, use la pasta de pulido extra oral OptraGloss con un cepillo de pelo de cabra.

Notas de aplicación

- Aplique siempre una ligera presión de contacto.
- Velocidad de rotación óptima:
 - para cerámicas de óxido sinterizadas y cerámicas vítreas: prepulido (PP, azul oscuro) y pulido de alto brillo (HP, azul claro) 10 000 rpm a 15 000 rpm
 - para cerámicas de óxido presinterizadas: utilice únicamente la forma de rueda en espiral
- Pulido previo (PP, azul oscuro) máx. 5.000 rpm
- Pulido de alto brillo (HP, azul claro) máx. 10.000 rpm
- Velocidad máxima de rotación: 20.000 rpm
- Ponga siempre en rotación la pulidora antes de aplicarla sobre la superficie a pulir.
- El pulido debe realizarse con movimientos ligeros para evitar la creación de surcos.
- Asegurar una adecuada evacuación durante el pulido.
- Los pulidores solo pueden usarse extraoralmente.

- Recomendamos usar pulidores para un solo tipo de material para evitar la contaminación cruzada.
- Cierre OptraGloss Extra Oral Polishing Paste después de su uso.
- La pasta de pulido extra oral OptraGloss no debe utilizarse en cerámicas de óxido presinterizadas.
- Limpie a fondo la restauración pulida con un chorro de vapor o en un baño ultrasónico.
- Deben observarse las Instrucciones de Uso del material que se esté utilizando.

3 Información de seguridad

- Las Instrucciones de uso actuales están disponibles en el sitio web (www.ivoclar.com/elfu).
- No utilice pulidores que hayan sido dañados.
- Utilizar equipo de aspiración y llevar guantes de protección, gafas y mascarilla.
- Utilice únicamente piezas de mano técnica e higiénicamente impecables.
- Las piezas de mano utilizadas para los instrumentos deben garantizar una rotación precisa.
- El instrumento de pulido debe estar firmemente asegurado en la pieza de mano.
- Se debe evitar el atascamiento o el apalancamiento durante la rotación para reducir el riesgo de romper el instrumento.
- No deje el instrumento de pulido girando en el mismo lugar durante demasiado tiempo, ya que esto puede causar un sobrecalentamiento.
- Las pulidoras tienden a vibrar si se supera la velocidad de rotación máxima admisible. Esto puede provocar daños en el pulidor, deformación del vástago y/o fractura del instrumento.
- Una presión de contacto excesiva puede provocar daños en la restauración y puede acelerar el desgaste del instrumento de pulido.

4 Advertencias

Debe tenerse en cuenta la siguiente nota de seguridad sobre la pasta de pulido extra oral OptraGloss:

- Provoca irritación ocular grave.
Use guantes protectores / protección para los ojos / protección para la cara
En caso de contacto con los ojos: enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si tiene y es fácil hacerlo. Continúe enjuagando.
Si persiste la irritación ocular: solicite consejo/atención médica
- Tenga en cuenta la hoja de datos de seguridad (SDS) de OptraGloss Extra Oral Polishing Paste (disponible en www.ivoclar.com).

5 Información sobre residuos

Las existencias sobrantes deben eliminarse conforme a la legislación nacional correspondiente.

6 Vida útil y almacenamiento

- Temperatura de almacenamiento OptraGloss Extra Oral Polishing Paste: 2–28 °C.
- No utilice el producto después de la fecha de caducidad indicada.
- Fecha de caducidad: Ver nota en el envase.
- Antes de usar, inspeccione visualmente el embalaje y el producto en busca de daños. En caso de duda, póngase en contacto con Ivoclar Vivadent AG o con su distribuidor local.